

第一国际 总委员会 会议记录

1864 — 1866

第一国际总委员会 会议记录

1864 — 1866

和

1865年伦敦代表会议记录

中国人民大学出版社

Institute of Marxism-Leninism
of the C.C., C.P.S.U.
**THE GENERAL COUNCIL OF
THE FIRST INTERNATIONAL**

1864—1866

*
**THE LONDON
CONFERENCE**

1865

*
MINUTES

Progress Publishers·Moscow

Second printing 1974

根据莫斯科进步出版社1974年（第2次印刷）英文版译出

第一国际总委员会会议记录

（1864—1866）

《国际共产主义运动史文献》编辑委员会编译

中国人民大学出版社出版

（北京西郊海淀路39号）

外文印刷厂印刷

（北京车公庄西路19号）

新华书店北京发行所发行

开本：850×1168毫米32开 印张：14.5 插页3

1986年7月第1版 1986年7月第1次印刷

字数：312,000 册数：精装本 10,000

统一书号：11011·129 定价：4.50元

《国际共产主义运动史文献》

编辑委员会

(按姓氏笔划排列)

主 编	苏绍智	林基洲	谢 韬
编 委	王 颖(常务)	杨云若	杨光远(常务)
	宋洪训	张文焕	张中云
	林 海	高 放	校纪英(常务)

* * *

参加本卷编译出版工作的有：

译 者	汤润千
编 辑	王 颖 张心绪
封面设计	祝东平
技术设计	李 英
责任校对	李月英

《国际共产主义运动史文献》

总 序

马克思、恩格斯和他们的战友们在革命的无产阶级的立场上，创立了与当时形形色色的社会主义相区别的科学社会主义思想体系，随后这一思想体系被越来越广大的群众所接受，在世界很多国家里逐渐发展成为实现社会主义——共产主义而奋斗的无产阶级革命运动。而这种运动是由马克思主义武装起来的共产党领导的，从一开始就具有国际性，这就是国际共产主义运动。

1847年，马克思和恩格斯在建立第一个无产阶级政党——共产主义者同盟时提出了伟大战斗口号：“全世界无产者，联合起来！”

马克思和恩格斯在为共产主义者同盟草拟的党纲《共产党宣言》中指出：“共产党人同其他无产阶级政党不同的地方只是：一方面，在各国无产者的斗争中，共产党人强调和坚持整个无产阶级的不分民族的共同利益；另一方面，在无产阶级和资产阶级的斗争所经历的各个发展阶段上，共产党人始终代表整个运动的利益。”但是，马克

恩和恩格斯同时也承认：“如果不就内容而就形式来说，无产阶级反对资产阶级的斗争首先是一国范围内的斗争。每一个国家的无产阶级当然首先应该打倒本国的资产阶级。”

自从共产主义者同盟建立以来，各国无产阶级反对本国资产阶级的斗争和被压迫民族、被压迫人民的解放斗争在相互影响、相互支持中前进，历经胜利和失败、成功和曲折，终于不断突破资本主义链条上一个又一个薄弱环节，在许多国家取得了胜利，建立了社会主义制度。现在世界共产主义运动正在不断发展中。

百余年来，国际共产主义运动积存了浩繁的文献档案，留下了丰富的历史遗产。这些文献档案，对于国际共产主义运动史的研究工作信而有征，具有极重要的意义。1984年春，由中国国际共产主义运动史学会发起，中国社会科学院马克思列宁主义毛泽东思想研究所和近代史研究所、中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局、中共中央党校和中国人民大学共同组成国际共产主义运动史文献编辑委员会，集中力量编译共产主义者同盟、第一国际（国际工人协会）、第二国际、第三国际（共产国际）和几国共产党和工人党情报局这五个国际组织已发表的全部文献档案。文献选材包括各个国际组织历次代表大会、重要会议的记录、决议和有关文件，力求搜集齐全。凡外国有选编完整的版本者，采用外国版本；文件散见

于外国不同版本者，由我们统一编译。文件完全按原件翻译，不作任何修改删节，译文力求准确，以便让读者直接接触完整的第一手材料，了解各个国际组织的历史本来面目，从而得出自己的结论。初步估计全部文献约二千多万字，从1986年起陆续出版。

这部文献承中国人民大学出版社担负繁重的出版工作，承中国社会科学院和各研究单位、高等院校大力支持，谨表衷心感谢。

《国际共产主义运动史文献》

编 辑 委 员 会

1985年12月

《第一国际总委员会会议记录》

出版说明

第一国际是世界无产阶级第一个群众性国际组织，总委员会是这个组织的中央领导机关。《第一国际总委员会会议记录》收集了总委员会1864年到1872年驻在伦敦期间的全部会议记录，以及这一时期马克思与恩格斯的有关手稿和总委员会的有关文件，共分五卷出版，是研究第一国际史的基本文献。

第1卷包括1864年10月至1866年8月，即从第一国际成立到日内瓦代表大会召开前这一时期的有关文件。这一卷还收入了国际1865年伦敦代表会议的会议记录。

第2卷包括1866年9月至1868年9月，即从日内瓦代表大会闭幕后到布鲁塞尔代表大会召开前这一时期的有关文件。

第3卷包括1868年9月至1870年7月，即从筹备巴塞尔代表大会到普法战争爆发这一时期的文件。

第4卷包括1870年8月至1871年10月，即巴黎公社前后的有关文件。

第5卷包括1871年10月至1872年8月，即从伦敦代表会议以后到海牙代表大会召开前这一时期的有关文件。

原书由苏共中央马克思列宁主义研究院根据该院中央党务档

案馆保存的原件编辑出版。中文本根据莫斯科进步出版社1974年（第2次印刷）英文版翻译。除订正少数明显的技术性错误、略去地名索引外，均按原书译出。

原书页码都排在页边（边码），书中前言、正文、脚注、注释和索引中所注页码，均指边码。索引条目按汉语拼音字母顺序排列。

目 录

前 言	1
-----------	---

国际工人协会总委员会记录本

(1864年10月5日—1866年8月21日)

1 8 6 4 年

10月5日会议	21
10月8日小委员会会议	24
10月11日会议	25
10月18日会议	27
11月1日会议	29
11月8日会议	31
11月15日会议	33
11月22日会议	34
11月29日会议	37
12月13日会议	44
12月20日会议	45
12月29日会议	47

1 8 6 5 年

1月3日会议	48
--------------	----

1月10日会议	50
1月17日会议	53
1月24日会议	54
1月31日会议	55
2月7日会议	58
2月14日会议	59
2月21日会议	61
2月28日会议	63
3月7日会议	64
3月14日会议	67
3月21日会议	70
3月28日会议	72
4月4日会议	74
4月11日会议	76
4月25日会议	78
5月2日会议	81
5月9日会议	82
5月16日会议	85
5月23日会议	86
5月30日会议	88
6月6日会议	91
6月13日会议	93
6月20日会议	96
6月27日会议	98
7月4日会议	99
7月11日会议	101
7月18日会议	102

7月25日会议·····	103
8月1日会议·····	109
8月8日会议·····	110
8月15日会议·····	112
8月22日会议·····	113
8月29日会议·····	114
9月5日会议·····	116
9月12日会议·····	117
9月19日会议·····	118
10月3日会议·····	120
10月10日会议·····	122
10月17日会议·····	123
10月31日会议·····	125
11月14日会议·····	128
11月21日会议·····	131
11月28日会议·····	134
12月19日会议·····	136
12月26日会议·····	139

1866年

1月2日会议·····	143
1月9日会议·····	146
1月16日会议·····	151
1月23日会议·····	153
1月30日会议·····	154
2月6日会议·····	155
2月13日会议·····	157

2月20日会议·····	158
2月27日会议·····	160
3月6日会议·····	161
3月13日会议·····	162
3月20日会议·····	165
3月27日会议·····	166
4月3日会议·····	168
4月10日会议·····	170
4月17日会议·····	171
4月24日会议·····	173
5月1日会议·····	175
5月8日会议·····	179
5月15日会议·····	184
5月22日会议·····	186
5月29日会议·····	189
6月5日会议·····	192
6月12日会议·····	194
6月19日会议·····	196
6月26日会议·····	199
7月3日会议·····	202
7月10日会议·····	204
7月17日会议·····	206
7月24日会议·····	210
7月31日会议·····	213
8月7日会议·····	217
8月14日会议·····	219
8月21日会议·····	224

国际工人协会伦敦代表会议

(1865年9月25—29日)

9月25日常务委员会会议·····	231
9月25日代表会议全体会议·····	235
9月26日常务委员会会议·····	238
9月26日代表会议全体会议·····	241
9月27日代表会议全体会议·····	244
9月29日常务委员会会议·····	248
关于德国工人运动的报告·····	250

卡尔·马克思的手稿

给总委员会报告的草稿(1865年1月24日)·····	261
关于巴黎支部中的冲突的札记(1865年3月4日)·····	262
就巴黎支部中的冲突给海尔曼·荣克的便函 (1865年3月16—18日)·····	263
就厄内斯特·琼斯致总委员会会议的信给荣克的简记 (1865年3月21日)·····	269
关于工资、价格和利润的报告的札记(1865年6月)·····	270
马克思所作的总委员会会议记录(1866年1月16日)·····	271

国际工人协会总委员会文件

国际工人协会成立宣言·····	275
协会临时章程·····	286
更正·····	290
国际工人协会致约翰逊总统的公开信·····	292

告各工人团体书	295
告大不列颠和爱尔兰工人书	301
工业报（有限）公司	303
国际工人协会（伦敦代表会议议程）.....	307
国际工人协会（第二次晚会节目）.....	309
告美利坚合众国人民书	312
国际工人协会（关于日内瓦代表大会问题的呼吁书）.....	315
给《佛尔维耶回声报》的信	318
爱尔兰政治犯。乔治·格雷阁下和国际工人协会	328
警告	336
各国工人致巴黎大学生、各国大学生和青年	338
临时中央委员会就若干问题给代表的指示	341
注 释	353
人名索引	413
期刊索引	449

插 图

1864年11月29日总委员会会议记录的一页；粘贴的铅印原文是致 林肯总统的公开信	41
国际工人协会载有1865年伦敦代表会议议程的传单.....	107
卡尔·马克思所做的1866年1月16日总委员会会议记录.....	149
马克思就巴黎支部中的冲突给荣克的便函的一页.....	265
国际工人协会中央委员会告各工人团体书.....	297
愿意加入国际工人协会的团体的申请书格式.....	299

前 言

11

国际工人协会——第一国际在全世界工人阶级解放运动史上占有特殊的地位。1864年9月28日在伦敦圣马丁堂国际群众大会上建立起来的这个第一个国际无产阶级群众性组织，为今天的世界共产主义运动铺设了道路。在国际工人协会的队伍中，欧美各国的先进工人经受了无产阶级国际主义的训练，吸收了马克思主义思想，最终抛弃了小资产阶级宗派主义，而转向无产阶级的党性原则。恩格斯在1874年写道：“十年来，国际支配了欧洲历史的一个方面，即蕴藏着未来的一个方面。”

国际工人协会是在19世纪50年代末和60年代初欧洲革命民主运动和工人运动高涨的形势下诞生的。它的诞生，反映了各国先进工人对于国际联合的强烈愿望。然而，只是由于有了卡尔·马克思和弗里德里希·恩格斯在其中所起的卓越作用，它才能具有这样重大的意义。马克思主义创始人先前的全部理论活动和实践活动，他们为建立无产阶级政党的多年斗争，为协会的成立奠定了基础。

从1844年马克思和恩格斯共同奠定他们的科学共产主义学说的基础，并着手团结无产阶级革命家和共产主义者的核心的时候起，他们就作了不懈的努力，要建立一个政党来指导国际无产阶级走上进行自觉的和有组织的斗争的道路，以摆脱资本主义的

12

压迫和争取社会主义制度的胜利。1847年建立的共产主义者同盟，是建立无产阶级政党的第一步。同盟虽然只团结了不大一批先进工人，但是在它的队伍中培养出来的第一批共产主义者的骨干，对此后国际工人运动的发展产生了决定性的影响。马克思和恩格斯为同盟所写的《共产党宣言》，过去是并且今天仍然是全世界各国革命工人阶级战斗先锋队的最重要的纲领性文件。

为建立无产阶级政党而进行的斗争，尽管依据历史情况采取不同的形式，却是贯穿于马克思和恩格斯全部活动中的显著特征。国际所经历的岁月是这些活动的最重要时期之一。在这个时期，马克思主义的基本纲领和组织原则，在欧洲和美洲经受了阶级斗争和群众性工人运动烈焰的检验。各个工人阶级队伍积累起来的经验，也丰富并且进一步发展了马克思主义的理论。第一国际的历史是马克思主义的发展和传播及其与工人运动相结合的历史中重要的一页。

- 13 国际工人协会活动的性质和倾向，首先决定于它的领导机构——总委员会。总委员会1864—1872年的记录本，是工人阶级历史中这个光荣时期的一部编年史。其中有每周例会的记录。在这些会议上，来自许多国家的工人们深刻认识到自己的阶级任务，从无产阶级立场出发，对一切重要的国际的经济和政治问题，发表了意见并通过了决定。虽然记录并不总是记得很好，有时只表达了所讨论的问题和辩论的倾向的大概意思，然而记录也令人信服地说明了马克思和恩格斯之作为国际无产阶级的组织者和鼓舞者，作为它的第一个群众性组织的缔造者和领导者所起的作用。总委员会记录本是研究国际的全部活动、19世纪国际工人运动，以及马克思和恩格斯为建立无产阶级政党所进行的斗争的必不可